

eINFO

**Association Culturelle Chinoise de
Luxembourg a.s.b.l.**

盧森堡中華文教協會

Association sans but lucratif politiquement et religieusement neutre



A.C.C.L. asbl

No. 2/2023 11.04.2023

<https://luxchine.org>

e-mail: luxchine@pt.lu

Compte : BCEE LU16 0019 2555 1116 5000

COTISATION 2022/2023

La cotisation reste inchangée pour l'année scolaire 2022/2023, càd
20 euros / 15 euros pour étudiants à plein temps

Nos cours d'été 2023 **Inscriptions ouvertes sur www.luxchine.org**

Au cas où il ne sera pas possible de faire l'inscription sur le site www.luxchine.org, veuillez s.v.p. renvoyer la fiche d'inscription se trouvant sur la page 5 de cette e-Info par e-mail: luxchine@pt.lu ou par courrier postal à l'adresse Association culturelle chinoise de Luxembourg asbl, Secrétariat: 21, rue Batzent - L-8551 Noerdange

Nous avons le plaisir de vous présenter dans cette e-Info les différents cours que nous vous offrons cet été 2023.

- Cours de langue intensif pour débutant pendant 2 semaines, chaque soir du lundi au vendredi. Ce cours est un cours en présentiel.
- Conférences sur la méditation Chan, dont une en langue française et une en langue chinoise, le samedi 13 mai 2023.
- Journée de méditation Chan, le dimanche 14 mai 2023. Le matin sera ouvert pour tout le monde, débutants et habitués. L'après-midi accueillera uniquement les personnes de niveau intermédiaire et plus.

Le détail de tous ces cours sur les pages suivantes.

Cours de langue chinoise intensif pour débutants—LA-ZH-9

L'inscription se fait directement sur notre site www.luxchine.org. Le droit d'inscription s'élève à 180 Euros (matériel didactique compris). L'inscription est enregistrée après réception du montant de 180 Euros et elle ne sera valable que dans la mesure où il y a suffisamment d'inscriptions, respectivement suffisamment de places disponibles. Passé le 1er juin 2023, date de clôture des inscriptions, l'ACCL dressera sur le vu des relevés bancaires une liste des candidats au cours. Les candidats acceptés recevront par e-mail une confirmation de leur inscription. Après cette confirmation, aucun remboursement du droit d'inscription ne sera plus possible. Les candidats non admis seront aussi informés par e-mail et ils seront alors remboursés intégralement.

Le cours aura lieu
au Lycée Technique du Centre—Bâtiment C—Salle 251—
106, avenue Pasteur—L-2309 Luxembourg,
aux dates et aux heures suivantes:

16, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29 et 30 juin
Chaque fois de 18h30 à 20h10

**Pour les personnes qui n'ont pas encore payé la cotisation de l'année scolaire 2021/2022,
il faut majorer le prix de 20 euros/15 euros pour les étudiants**

DELAÏ D'INSCRIPTION: 1er JUIN 2023



Ensemble avec la DDMBA (Dharma Drum Mountain Buddhist Association Luxembourg asbl) nous proposons

Journée de méditation et conférences Chan Session été 2023

Samedi, 13 mai 2023

- SO-MED-7** Conférence Chan avec Mme LIN Li-Chuan—langue française, de 10h30 à 12h00, gratuite
- SO-MED-8** Conférence Chan avec Mme LIN Li-Chuan – langue chinoise, de 15h30 à 17h00

Dimanche, 14 mai 2023

- SO-MED-6** Matinée de méditation Chan avec Mme LIN Li-Chuan, de 09h00 à 12h00, tous niveaux
Prix: 30 euros, déjeuner facultatif, non inclus.
- SO-MED-9** Après-midi de méditation Chan avec Mme LIN Li-Chuan, de 12h00-17h00, intermédiaire et plus
Prix: 80 euros, déjeuner qui fait partie intégrante de la méditation, inclus

Pour accéder aux séances de l'après-midi, il faut au moins 10 séances de présence à un cours de méditation Chan avec Madame LIN Li-Chuan ET avoir son accord.

Les personnes de niveau intermédiaire et plus, qui veulent participer à toute la journée, sont priées de s'inscrire aux deux séances, matinée et après-midi. Merci.

DELAJ D'INSCRIPTION: 30 avril 2023

De plus amples informations ainsi que le bulletin d'inscription peuvent être obtenus auprès de la DDMBA, ddmba@chan.lu

Bulletin d'inscription aux cours — Été 2023
Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle, Formation des Adultes

Cochez ce qui convient

- LA-ZH--9 Cours de langue intensif pour débutants – lundi-vendredi soir du 16 au 30 juin 2023
Prix 180 euros
- SO-MED-7 Conférence Chan—langue française le 13 mai 2023-gratuite-ouverte à tout le monde
- SO-MED-8 Conférence Chan—langue chinoise le 13 mai 2023-gratuite-ouverte à tout le monde
- SO-MED-6 **Matinée de méditation Chan** - le 14 mai—ouverte à tout le monde—09h00-12h00—Prix: 30 euros
 Déjeuner végétarien, facultatif, non inclus dans le prix.
- SO-MED-9 **Après-midi de méditation Chan**—le 14 mai-niveau intermédiaire ou plus-12h00-17h00
Prix: 80 euros, déjeuner végétarien inclus.

**Pour les personnes qui n'ont pas encore payé la cotisation de l'année scolaire 2022/2023,
il faut majorer le prix de 20 euros/15 euros pour les étudiants**

Important: Pour l'organisation de nos cours, nous avons une convention avec le Ministère de l'Éducation Nationale, Service de la Formation des Adultes, qui supervise la qualité de nos enseignements. Nous devons soumettre au Ministère les données ci-dessous pour chaque élève qui s'inscrit à nos cours. C'est le but de cette fiche d'inscription que nous vous prions de bien vouloir remplir soigneusement et bien lisiblement. Merci d'avance.

Titre : Madame Mademoiselle Monsieur

Nom : _____ Prénom : _____ Matricule : _____

Profession : _____ Occupation actuelle : _____ Nationalité : _____

Date de naissance : _____ jj _____ mm _____ aa

Lieu de naissance : _____ Pays de naissance : _____

Langue maternelle : _____ Autres langues parlées : _____

Adresse : No. _____ Rue : _____

Code postal : _____ Localité : _____ Pays: _____

Tél. privé : _____ service : _____ portable : _____

E-mail privé: _____

E-mail de bureau: _____

Luxembourg, le ____ / ____ / 2023 Signature: _____

J'ai viré à la date du _____ la somme de _____ euros sur le compte BCEE, No : IBAN LU16 0019 2555 1116 5000
BIC: BCEELULL (+ 20 euros/15 euros pour élèves et étudiants comme droit d'adhésion de l'ACCL à.s.b.l. pour ceux/celles
qui n'auraient pas encore participé à un cours de l'année scolaire 2022-2023).

Remarque importante :

1. Les inscriptions sont enregistrées suivant la date d'entrée de leur paiement (la date de l'extrait de la BCEE faisant foi) et deviennent seulement définitives après confirmation écrite de notre part.
2. Si pour un cours le nombre d'inscriptions est inférieur à 5, le cours en question n'aura pas lieu. Dans ce cas l'ACCL remboursera le montant intégral payé aux personnes qui se seraient inscrites.

PROGRAMME - ANNEE SCOLAIRE 2022/2023
COURS D'ETE 2023

horaire	10h30-12h00	15h30-17h00	09h00-12h00	12h00-17h00	18h30~20h10
	Conférence Chan langue française	Conférence Chan langue chinoise	Journée de méditation Chan Matinée	Journée de méditation Chan Après-midi	Langue
niveau	tous niveaux	tous niveaux	tous niveaux	Intermédiaire et plus	Débutant-Intensif
code	SO-MED-7	SO-MED-8	SO-MED-6	SO-MED-9	LA-ZH-9
jour	samedi	samedi	dimanche	dimanche	du lundi au vendredi
					10 leçons
mai	13	13			
			14	14	
juin					16
					19
					20
					21
					22
					26
					27
					28
					29
					30